

Rilke als Leser / Rilke come lettore
Internationale Konferenz / Conferenza Internazionale
18–19.06.26
Sala Genovesi, Camera di Commercio,
Via Roma 29, Salerno

Comitato scientifico e organizzativo:

Prof. Marco Rispoli (Padova),
Prof. Mario Zanutti (Salerno),
Dott.ssa Daniela Liguori (Salerno)

18.06.2026

9:00

Begrüßung und Tagungseröffnung / Benvenuto e Apertura dei Lavori

I. Sektion: Leseverhalten / I. Sezione: Pratiche di Lettura

9:30 Dr. Tina Simon (Leipzig)

„Lesen, Wiederlesen, Nachdenken, allmählich gesund werden ...“ – Gedanken zu Leserprofil, Lektürewahl und Rezeptionsverhalten bei Rainer Maria Rilke / „Leggere, rileggere, riflettere, a poco a poco guarire...“ – Riflessioni sul profilo di lettore, le letture e le modalità di ricezione di Rainer Maria Rilke

10:15 Dr. Natalie Maag (Marbach)

Rilkes Bibliothek in seinem Werk / La biblioteca di Rilke nella sua opera

11:00 Kaffeepause / Pausa Caffè

11:15 Prof. Dr. Marco Rispoli (Padova)

Lesen und Verwandeln: Rilke als Übersetzer italienischer Dichtung

Leggere e trasformare: Rilke traduttore della poesia italiana

II. Sektion: Lektüren / II. Sezione: Letture

12:00 Prof. Dr. Achim Aurnhammer (Freiburg/Breisgau)

Lesefrüchte – Rilke als Exzerpist / Frutti di lettura – Rilke come annotatore

12:45 Mittagspause / Pausa Pranzo

14:30 Prof. Dr. Alberto Destro (Bologna)

Rilke und seine Briefpartner / Rilke e i suoi interlocutori epistolari

15:15 Prof. Dr. Mario Zanicchi (Salerno)

Rilke liest Muratori – die Vorstudien zum ‚Zeno-Projekt‘

Rilke legge Muratori – gli studi preliminari per il ‚Progetto Zeno‘

16:00 Kaffeepause / Pausa Caffè

16:15 Dr. Daniela Liguori (Salerno)

Tiere und Umwelt. Liest Rilke Uexküll? / Animali e ambiente. Rilke legge Uexküll?

17:00 Prof. Dr. Sergio Corrado (Napoli)

Rilke als Wanderer in Cuma: Eine verkitschte Lektüre von Goethes Gedicht

Rilke come viandante a Cuma: Una lettura kitsch della poesia di Goethe

17:45 Dr. Beatrice Occhini (Salerno)

Rilke ‚liest‘ die ägyptische Kultur / Rilke ‚legge‘ la cultura egizia

20:00 Abendessen / Cena Sociale

19.06.2026

III.Sektion: Poetische Figurationen des Lesens / III. Sezione: Figurazioni Poetiche della Lettura

9:00 Prof. Dr. Torsten Hoffmann (Stuttgart)

Blätterrauschen: Figuren des Lesens in Rilkes *Das Buch der Bilder*

Fruscio di fogli: Figure del leggere ne *Il Libro delle Immagini* di Rilke

10:15 Prof. Dr. Manfred Engel (Saarland)

„Reminiszenzen seiner Belesenheit“: Rilke schreibt Maltes Lektüren

„Reminiscenze della sua erudizione“: Rilke scrive le letture di Malte

11:00 Kaffeepause / Pausa Caffè

11:30 Prof. Dr. Moira Paleari (Milano)

Lesen als Rettung: Die Macht der Bücher in Rilkes *Malte*

La lettura come salvezza: Il potere dei libri nel *Malte* di Rilke

12:15 Abschluss der Tagung / Conclusione dei Lavori